Service

Directional servo-valve in 4-way design

RE 29583/05.11 Replaces: 07.03 1/20

Type 4WS.2E...

Size 10 Component series 5X Maximum operating pressure 315 bar Maximum flow 180 l/min

T

Contents	Pa
Features	
Ordering code	
Symbols	
Function, section	4
Technical data	6
Available accessories	
Electrical connection	7
Characteristic curves	9 to
Unit dimensions	16 to
Flushing plate with porting pattern	

HAD5892

Type 4WSE2ED 10-5X/...B...K31EV

HAD5893

Type 4WS2EM 10-5X/...B...K31EV

Table of contents		Features
Contents Features Ordering code Symbols Function, section Technical data Available accessories Electrical connection Characteristic curves Unit dimensions Flushing plate with porting pattern	Page 1 2 3 4, 5 6, 7 7 7, 8 9 to 15 16 to 18 19	 Valve to control position, force, pressure or velocity 2-stage servo valve with mechanical or mechanical and electric return 1st stage as nozzle flapper plate amplifier Subplate mounting: Porting pattern according to ISO 4401 Dry control motor, no pollution of the solenoid gaps by the hydraulic fluid Can also be used as 3-way version Wear-free control spool return element Control External control electronics in Eurocard format or in modular design (separate order), see page 8 Or control electronics integrated in the valve (OBE) Valve and integrated control electronics are adjusted and tested Control spool with flow force compensation Control sleeve centrically fixed; thus low susceptibility to temperature and pressure Pressure chambers at the control sleeve with gap seal, no wear of the seal ring Filter for 1st stage externally accessible, see pages 16, 17 and 18
Information on available spare parts: www.boschrexroth.com/spc		

Ordering code

			1	0-5	x /	В				K3	81	E	V	1
Directional servo-value i 4-way design for extern control electronics = 4W with integrated contro electronics = 4WS	al VS2E													
Mechanical return Mechanical and electri (only available with integrated electronics)	-	= M = D											:=	_
Size 10		;	= 10								K3	1 = coni	nool	
Component series 50 (50 to 59: Unchanged tion dimensions)		n and		= 5X nec-									Ma	
Rated flow ¹⁾					J					210 =				
with valve pressure dif	ferential Δ	p = 7	'0 ba	r						315 =				
5 l/min					= 5									-
10 l/min					= 10			_	- =					S
20 l/min					= 20				Ε=					
30 l/min					= 30				Г =					-
45 l/min					= 45				ET =					
60 l/min					= 60			Ľ		-	1	'alve	c fo	
75 l/min					= 75		1	1 =			v	aive	Cc	
90 l/min					= 90									

Rated flow 1)

The rated flow refers to a 100 % command value signal at 70 bar valve pressure differential (35 bar per control edge). The valve pressure differential must be regarded as reference. Other values result in the flow being changed.

A possible rated flow tolerance of ± 10 % must be taken into account (see flow signal function page 9).

Electrical control data 2)

Valves for external control electronics:

The actuating signal must be formed by a current-controlled output stage. Servo amplifier see page 7.

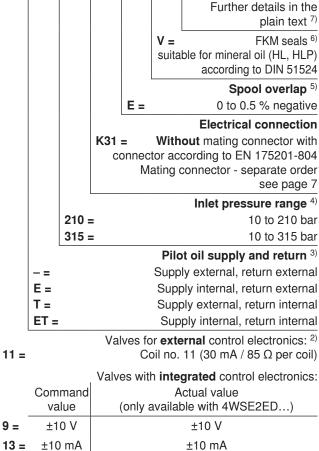
Valves with integrated control electronics:

With the integrated electronics, the command value can be fed in as voltage (ordering code "9") or - with larger distances (> 25 m between control and valve) as current (ordering code "13").

Pilot oil 3)

Care should be taken that the pilot pressure is as constant as possible. An external pilot control via port X is thus often advantageous. The valve can be operated with a higher pressure at X than at P in order to influence the dynamics in a positive form.

The ports X and Y are also pressurized in case of "Internal" pilot oil supply.



*

Inlet pressure range 4)

Care should be taken that the system pressure is as constant as possible.

Pilot pressure range: 10 to 210 bar or 10 to 315 bar

With regard to the dynamics, the frequency response dependency must be observed within the admissible pressure range.

Spool overlap 5)

The spool overlap in % refers to the nominal stroke of the control spool.

Other control spool overlaps upon request!

Seal material 6)

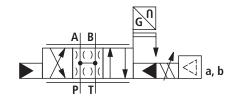
If you need any other sealing material, please contact us!

Details in the plain text 7)

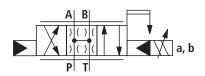
Here, special requests are to be specified in the plain text. After receipt of the order, they are checked by the plant and the type designation is amended with a related number.

Symbols

Valves with electric and mechanical return, with OBE (example: 4WSE2ED 10-5X...ET...)



Valves with mechanical return, without OBE (example: 4WS2EM 10-5X...ET...)



Function, section

4WS(E)2EM10-5X/...

Valves of type 4WS(E)2EM10-5X/... are electrically operated, 2-stage directional servo-valves. They are mainly used to control position, force and velocity.

These valves consist of an electro-mechanical converter (torque motor) (1), a hydraulic amplifier (nozzle flapper plate principle) (2) and a control spool (3) in a sleeve (2nd stage), which is connected to the torque motor via a mechanical return.

An electrical input signal at the coils (4) of the torque motor generates a force by means of a permanent magnet which acts on the armature (5), and in connection with a torque tube (6) results in a torque. This causes the flapper plate (7) which is connected to the torque tube (6) via a pin to move from the central position between the two control nozzles (8), and a pressure differential is created across the front faces of the control spool. This pressure differential results in the control spool changing its position, which results in the pressure port being connected to one actuator port and, at the same time, the other actuator port being connected to the return flow port.

The control spool is connected to the flapper plate or the torque motor by means of a bending spring (mechanical return) (9). The position of the control spool is changed until the feedback torque across the bending spring and the electromagnetic torque of the torque motor are balanced and the pressure differential at the nozzle flapper plate system becomes zero.

The stroke of the control spool and consequently the flow of the servo valve are controlled in proportion to the electrical input signal. It must be noted that the flow depends on the valve pressure drop.

External control electronics, type 4WS2EM10-5X/... (separate order)

External control electronics (servo amplifier) serve the actuation of the valve, amplifying an analog input signal (command value) so that with the output signal, the servo valve is actuated in a flow-controlled form.

Integrated control electronics, type 4WSE2EM10-5X/... and 4WSE2ED10-5X/...

To amplify the analog input signal, control electronics (10) especially adjusted to this valve type are integrated. They are located in the torque motor cover cap. The valve zero point can be adjusted by means of an externally accessible potentiometer.

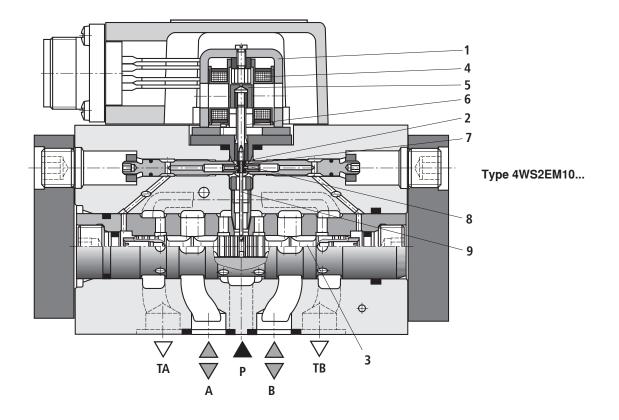
4WSE2ED10-5X/...

In addition to the mechanical control by the return spring, valves of this types are equipped with the electric spool position detection and control. The control spool position is determined by an inductive position transducer (11). The position transducer signal is compared to the command value by integrated control electronics (10). Any possible control deviation is amplified electrically and fed to the torque motor as control signal. With the additional electric return, higher dynamical values can be achieved by the electric controller gain in the small signal range than with the purely mechanical version. The additionally available mechanical return ensures that in case the electric voltage supply fails, the valve spool is positioned in the zero range.

The valve is only available with integrated control electronics. The valve zero point can be adjusted by means of an externally accessible potentiometer.

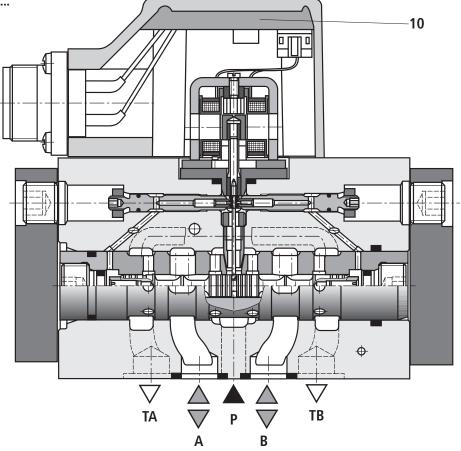
Note:

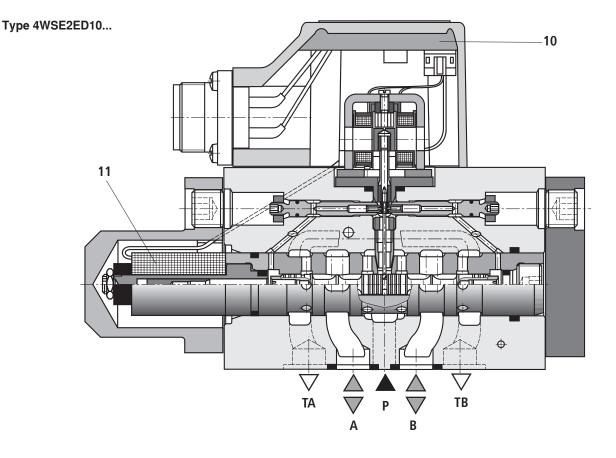
Changes in the zero point may result in damage to the system and may only be implemented by instructed specialists.



Section

Type 4WSE2EM10...





Technical data (For applications outside these parameters, please consult us!)

genera	al		
Weight	with mechanical return	kg	3.56
	with mechanical and electric return and inte- grated control electronics	kg	3.65
Installati	Installation position		Optional, if it is ensured that during start-up of the system the pilot control is supplied with sufficient pressure (\geq 10 bar).
Storage	temperature range	°C	-20 to +80
Ambient	Ambient temperature range		-20 to +60 valve with OBE
			-30 to +100 valve without OBE

hydraulic (measured with HLP 32, $\vartheta_{oil} = 40 \text{ °C} \pm 5 \text{ °C}$)

Pilot control stage pilot oil supr	olv bar	10 to 210	or 10 to 31	5					
· · · · · · · · · · · · · · · ·	-			<u> </u>					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									
	har	Pressure peaks < 100 permitted static < 10							
				o perii	inteu,	Static	< 10		
FOILT	Dai			o perii	iitteu,	Static	< 10		
tomporaturo rango	•C								
							· · · · ·		
				30 10 4	40				
		GIASS 10/	10/13 1/						
2)	· · ·	(p ₂ ⁴⁾	$\left[\mathcal{D}_{n}^{4} \right]$	D _p	4)		$\left[D_{p}^{4} \right]$	1	$\left[\mathcal{D}_{n}^{4}\right]$
out dither signal	l/min	$\frac{70}{70}$ bar min	$\sqrt{\frac{p}{70}}$ •0.9 min	70		nin	70 bar	.5 <u>—</u> min	$\sqrt{\frac{p_{\rm P}^{4)}}{70 \rm bar}} \cdot 1.7 \frac{\rm I}{\rm min}$
$^{(3)}$, tolerance ±10 %									
prential pressure $\Delta \boldsymbol{p} = 70$ bar	l/min	5	10	20	30	45	60	75	90
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			120 to 170)			120) to 15	50
	% of ${m p}_{ m P}{}^{4)}$	× 20						20	≥ 80
							Mechanical and		
			Mechanic	ai ivi			electric "D"		
her-optimized)	%		≤ 1.5	5				≤ 0	.8
sion (dither-optimized)	%		≤ 0.3	3				≤ 0	.2
sitivity (dither-optimized)	%		≤ 0.2	2				≤ 0	.1
nt flow over the entire									
	%		\leq 3, long-te	erm ≤	5			\leq	2
n change of:									
aulic fluid temperature	%/20 °C	≤ 1				≤ 2			
ent temperature	% / 20 °C	≤ 1				≤ 2			
ating pressure 80 to 120 % of ${\pmb p}_{\rm P}{}^{4)}$	% / 100 bar		≤ 2					≤ 1	2
In flow pressure 0 to 10 % $oldsymbol{p}_{ m P}^{4)}$	% / bar	· ≤1 ≤1							
	Pilot control stage, pilot oil supp Main valve, port P, A, B Port T Pilot oil return internal Pilot oil return external Port Y temperature range a issible degree of contamination of ness class according to ISO 4406 (2) out dither signal rated ³), tolerance ±10 % rential pressure $\Delta p = 70$ bar rol spool stroke possible with mechanicas of error) related to nominal with 1 % spool stroke change aulic zero point) her-optimized) sion (dither-optimized) sitivity (dither-optimized) nt flow over the entire sure range n change of: aulic fluid temperature ent temperature ating pressure 80 to 120 % of $p_p^{4)}$	Pilot control stage, pilot oil supplybarMain valve, port P, A, BbarPort TPilot oil return internalbarPilot oil return externalbarPort Ybartemperature range°Camm²/sissible degree of contamination of the hydrauness class according to ISO 4406 (c)2)l/minout dither signall/minrated ³), tolerance ± 10 % rential pressure $\Delta p = 70$ barl/minrol spool stroke possible with mechanical n case of error) related to nominal stroke with 1 % spool stroke change 	Pilot control stage, pilot oil supplybar10 to 210Main valve, port P, A, BbarUp to 315Port TPilot oil return internalbarPressurePilot oil return externalbarUp to 315Port YbarPressureSee tablesee tabletemperature range°C-15 to +80emm²/s15 to 380,issible degree of contamination of the hydrau- ness class according to ISO 4406 (c)Class 18/2)I/min $\frac{p_p^4}{70 \text{ bar}} \cdot 0.7 \frac{1}{70 $	Pilot control stage, pilot oil supply Main valve, port P, A, Bbar10 to 210 or 10 to 31Main valve, port P, A, BbarUp to 315Port TPilot oil return internal Pilot oil return externalbarPressure peaks < 10	Pilot control stage, pilot oil supplybar10 to 210 or 10 to 315Main valve, port P, A, BbarUp to 315Port TPilot oil return internalbarPressure peaks < 100 permPilot oil return externalbarUp to 315Port YbarPressure peaks < 100 permSee table page 7See table page 7temperature range°C-15 to +80, preferably +40omm²/s15 to 380, preferably 30 to 5sisible degree of contamination of the hydrau- tess class according to ISO 4406 (c)Class 18/16/13 12) out dither signalI/min $\frac{p_p^{41}}{70 \text{ bar}^4} \cdot 0.7 \frac{1}{10} \frac{p_p^{41}}{70 \text{ bar}^4} \cdot 0.9 \frac{1}{10} \frac{p_p}{70}$ ated 3 ³ , tolerance ±10 % rential pressure $\Delta p = 70$ barI/min51020rol spool stroke possible with mechanical n case of error) related to nominal stroke with 1 % spool stroke change aulic zero point) ≤ 0.3 ≤ 0.3 ≤ 0.3 sitivity (dither-optimized)% ≤ 0.2 ≤ 0.2 ≤ 1.5 $\leq 3,$ long-term ≤ 1 net nope of: aulic fluid temperature sure range $% / 20 \ ^{\circ}C$ ≤ 1 ≤ 1 ent temperature sure range $\% / 20 \ ^{\circ}C$ ≤ 1 ≤ 1 ent temperature sure range $\% / 20 \ ^{\circ}C$ ≤ 1 ≤ 1 ent temperature sure range $\% / 20 \ ^{\circ}C$ ≤ 1 ent temperature sure range $\% / 20 \ ^{\circ}C$ ≤ 1 ent temperature sure range $\% / 20 \ ^{\circ}C$ ≤ 1 ent temperature sure range $\% / 20 \ ^{\circ}C$ $\leq $	Pilot control stage, pilot oil supplybar10 to 210 or 10 to 315Main valve, port P, A, BbarUp to 315Port TPilot oil return internalbarPressure peaks < 100 permitted, Pressure peaks < 100 permitted, See table page 7Port YbarPressure peaks < 100 permitted, See table page 7temperature range°C-15 to +80, preferably +40 to +50amm²/s15 to 380, preferably 30 to 45issible degree of contamination of the hydrau- tess class according to ISO 4406 (c)Imm2Imm $p_p^{-q_1}$, 0.7_{min} $p_p^{-q_1}$, 0.9_{min} a $p_p^{-q_1}$, tolerance ±10 % rential pressure $\Delta p = 70$ barI/min5102030ool spool stroke possible with mechanical t case of errory related to nominal stroke120 to 170with 1 % spool stroke change aulic zero point) ≤ 1.5 sion (dither-optimized) $%$ ≤ 0.2 ≤ 1.5 sion (dither-optimized) $%$ ≤ 0.2 ≤ 1.5 sintivity (dither-optimized) $%$ < 0.2 ≤ 1.6 sure range sure range ≤ 3.0 or C < 1 autic fluid temperature sure range $% / 20 \ ^{\circ}$ C < 1 autic fluid temperature sure point $% / 20 \ ^{\circ}$ C < 1	Pilot control stage, pilot oil supply Main valve, port P, A, Bbar10 to 210 or 10 to 315Port T Pilot oil return internal Pilot oil return externalbarUp to 315Port YbarPressure peaks < 100 permitted, static Up to 315Port YbarPressure peaks < 100 permitted, static See table page 7temperature range e°C-15 to +80, preferably +40 to +50amm²/s15 to 380, preferably 30 to 45issible degree of contamination of the hydrau- tess class according to ISO 4406 (c)Class 18/16/13 ¹ 20 out dither signal ated ³¹ , tolerance ±10 % rential pressure Δ p = 70 bar to spool stroke possible with mechanical n case of error) related to nominal stroke with 1 % spool stroke change audic zero point)20 son30 stivity (dither-optimized) % sistivity (dither-optimized) % sistivity (dither-optimized) sure range % of p_p^{41} sure range % of 20.2 1.5 son son sure range % of 20.2	Pilot control stage, pilot oil supply Main valve, port P, A, Bbar10 to 210 or 10 to 315Port TUp to 315Port TPressure peaks < 100 permitted, static < 10Prot YbarPressure peaks < 100 permitted, static < 10See table page 7See table page 7temperature range tems class according to ISO 4406 (c)Class 18/16/13 ¹)Pout Hitter signalI/min $pressure peaks < 100 permitted, static < 10and 3), tolerance ±10 %rential pressure \Delta p = 70 barI/minpressure peaks < 100 permitted, static < 10and 3), tolerance ±10 %rential pressure \Delta p = 70 barI/min51020304560out dither signalI/minpressure peaks < 100 permitted, static < 10Pressure peaks < 100 permitted, static < 10Pressure peaks < 100 permitted, static < 10and 3), tolerance ±10 %rential pressure \Delta p = 70 barI/min51020304560out glob stroke possible with mechanicaln case of error) related to nominal stroke %solic class 18/16/13 1230\geq 1020304560field response to the entiresuic zero point)\leq 30\leq 1.5\leq 0.3\leq 1.5\leq 0.3\leq 0.3\leq 0.2in flow over the entiresure rangeto change of:aulic fluid temperatureto the online \% / 20 °C\leq 1\leq 1< 1autic fluid temperatureto the online \% / 20 °C\leq 1< 1< 1< 1the online fluid temperatureto online \% / 20 °C< 1$	Pilot control stage, pilot oil supplybar10 to 210 or 10 to 315Main valve, port P, A, BbarUp to 315Port TPilot oil return internalbarPressure peaks < 100 permitted, static < 10Pilot oil return externalbarUp to 315Port YbarPressure peaks < 100 permitted, static < 10See table page 7temperature range°C-15 to +80, preferably +40 to +50amm²/s15 to 380, preferably 30 to 45class 18/16/13 1)class 18/16/13 1)class 18/16/13 1)ated 3), tolerance ±10 % rential pressure $\Delta p = 70$ barin case of error) related to nominal strokemin 1 % spool stroke change ulic zero point)mer-optimized)%sistivity (dither-optimized)%< 0.3

¹⁾ The cleanliness classes specified for the components must be adhered to in hydraulic systems. Effective filtration prevents faults and at the same time increases the service life of the components. ²⁾ $\boldsymbol{Q}_{V, L}$ = Zero flow in l/min

³⁾ $\boldsymbol{Q}_{V \text{ rated}}$ = Rated flow (complete valve) in l/min

⁴⁾ \boldsymbol{p}_{P} = Operating pressure in bar

For the selection of the filters see www.boschrexroth.com/filter

Technical Data (For applications outside these parameters, please consult us!)

Hydraulic fluid	Classificatio	on	Suitable sealing materials	Standards		
Mineral oils and related hy	lineral oils and related hydrocarbons HL, HLP			NBR, FKM	DIN 51524	
Flame-resistant –	Water-containing	HFC		NBR	ISO 12922	
 For more information and lic fluids refer to data she There may be limitations data (temperature, press nance intervals, etc.)! 	d data on the use of othe eet 90220 or contact us! regarding the technical	er hydrau- valve	difference per co cavitation erosic Tank pre-loading	g < 1 bar or > 20 % of the pres sure peaks should not exceed	, increased ssure differ-	
 The flash point of the pro must be 40 K higher than face temperature. 						

electric

Return system			Mechanical and electric "D"		
according to EN 60529		IP 65 with mating connector mounted and locked			
		Analog			
	mA	NA 30			
	Ω	85			
Connection in series	Н				
Connection in parallel	Н				
	Connection in series	mA Ω Connection in series H	mA Ω Connection in series H		

In case of actuation using non-Rexroth amplifiers, we recommend a superimposed dither signal

electric, external control electronics (only version "M")

Amplifier	Eurocard format	Analog	Type VT-SR2-1X/ according to data sheet 29980
(separate order)	Modular design	Analog	Type VT 11021 according to data sheet 29743

Important: Information on the **environment simulation testing** for the areas EMC (electromagnetic compatibility), climate and mechanical load see data sheet 29583-U (declaration on environmental compatibility).

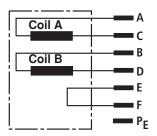
Available accessories

Service case with test device for continuous valves with integrated electronics type VT-VETSY-1 according to data sheet 29685.

Service case with test device for servo valves for external electronics type VT-SVTSY-1 according to data sheet 29681.

Electrical connection, external control electronics

Type 4WS2EM 10-5X...



The electrical connection can be designed as parallel or serial connection. For reasons of operational safety and the resulting lower coil inductivity, we recommend the connection in parallel.

The E-F bridge can be used for the electrical determination of the correct connection of the plug-in connector and/or for the identification of cable break.

Connection in parallel: In the mating connector, connect contact A with B and C with D.

Connection in series:

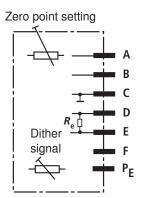
In the mating connector, connect contact B with C.

Electrical control from A (+) to D (–) results in the flow direction P to A and B to T. Inverted electrical control results in the flow direction P to B and A to T.

 $E \rightarrow F = bridge$

Electrical connection, integrated control electronics

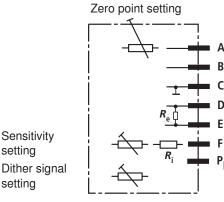
Type 4WSE2EM 10-5X...



Type 4WSE2ED 10-5X...

setting

setting



	Mating connec-	Current control	Voltage control		
	tor assignment	Control "13"	Control "9"		
	A	+15 V	+15 V		
Supply voltage	В	–15 V	–15 V		
	С	T	T		
Command value	D	±10 mA	±10 V		
Command value	E	$R_{\rm e}$ = 100 Ω	$R_{\rm e} \ge 50 \ {\rm k}\Omega$		
Measuring output for control spool	F ¹⁾	\pm 10 mA ²⁾ Load max. 1 k Ω	+10 V against \perp ²⁾ $R_{\rm i} \approx 4.7 \text{ k}\Omega$		

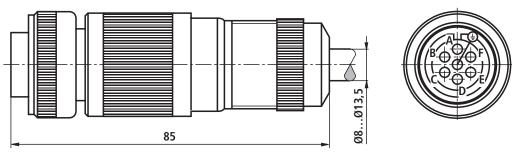
¹⁾ In valves with mechanical return, part F is not used. ²⁾ With nominal spool stroke

Current con- sumption at the mating connec- tor port	А	Max. 150 mA	Max. 150 mA		
	В	Max. 150 MA	Max. 150 MA		
	D	0 to ±10 mA	≤ 0.2 mA		
	E		≤ 0.2 mA		

Supply voltage: Command value	\pm 15 V \pm 3 %, residual ripple < 1 % Command value at the mating connector port D = positive against mating connector port E results in flow from P to A and B to T. Measuring output F has positive signal against \perp .	3
	Command value at the mating connector port D = negative against mating connector port E resul in flow from P to B and A to T. Measuring output F has negative signal against \perp .	ts
Measuring outp	The voltage or current signal is proportional to the control spool stroke.	
Important:	tric signals taken out via control electronics (e.g. actual value) must not be used for switching off ty-relevant machine functions!	

Electrical connection, mating connector

Mating connector according to DIN EN 175.201-804 separate order under Material no. R900223890 (metal version)



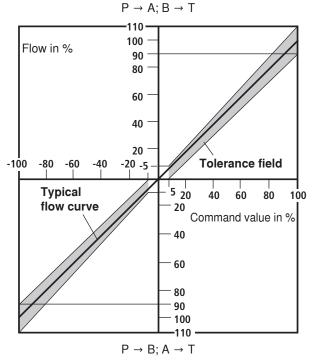
Characteristic curves (measured with HLP 32, $\vartheta_{oil} = 40 \text{ °C} \pm 5 \text{ °C}$)

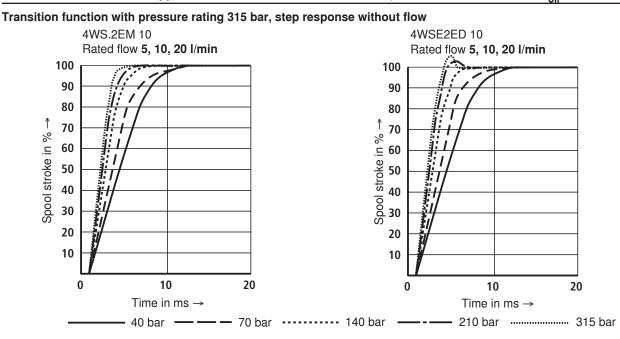
Flow/load function (toleran					Rated	flow				
with 100 % command value	signal				5 l/min	=	Curve 1	45 l/min	=	Curve 5
					10 l/mi	n =	Curve 2	60 l/min	=	Curve 6
					20 l/mi	n =	Curve 3	75 l/min	=	Curve 7
					30 l/mi	n =	Curve 4	90 l/min	=	Curve 8
200										
									\int_{6}^{7}	
100									5	
75 60									4	Ļ
45			_			+			3	
30									\square	
			_	+		+-			2	
← 10 How in // min 10 10					\square				1	
.⊑ ≩ 10						+				
Hov			_	-	1					
-										
5				-	\neg					
2										
1										
10	20	30	40	50 60		100		200	300	
		Valv	e press	ure diff	erential i	n bar –	>			

 Δp = Valve pressure differential (inlet pressure $p_{\rm P}$ minus load pressure $p_{\rm L}$ and minus return flow pressure $p_{\rm T}$)

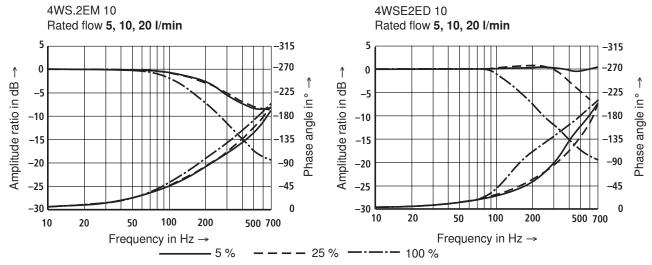
Tolerance field of the flow command value function

at constant valve pressure differential

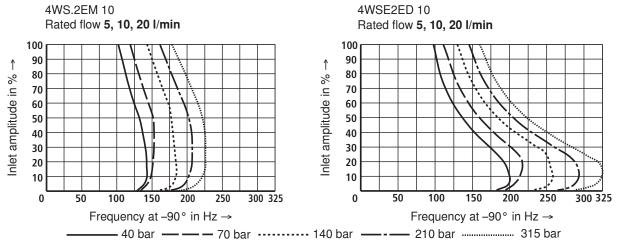




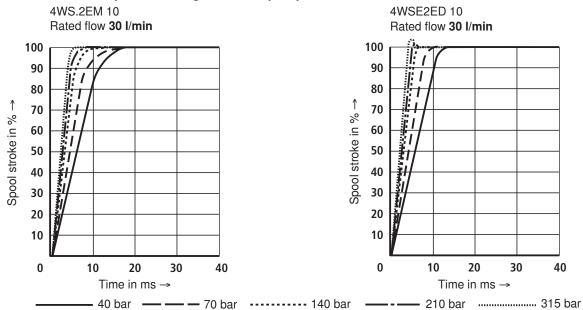
Frequency response with pressure rating 315 bar, stroke frequency without flow



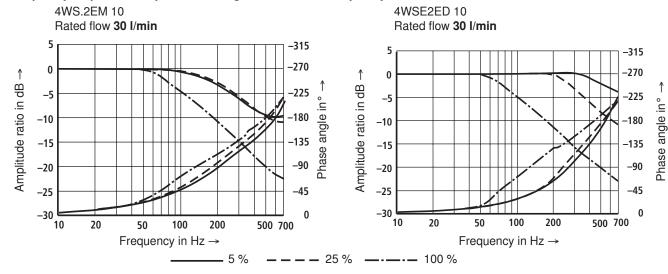
Dependency of the frequency f at -90° on the operating pressure p and the inlet amplitude

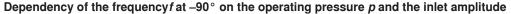


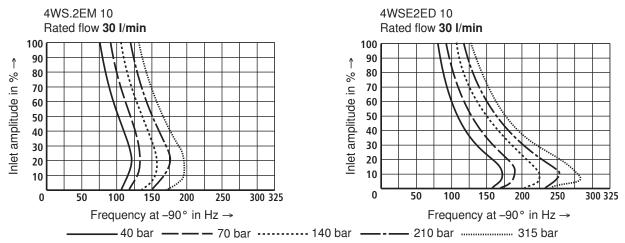


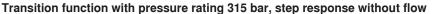


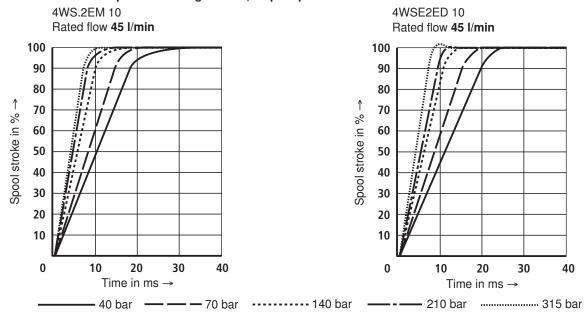
Frequency response with pressure rating 315 bar, stroke frequency without flow



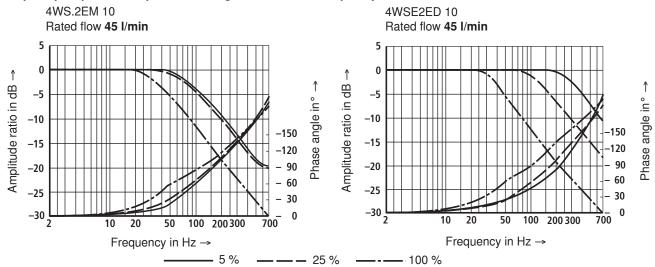




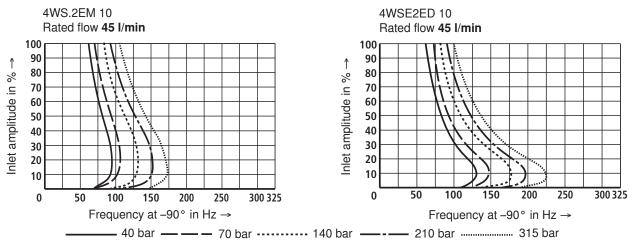




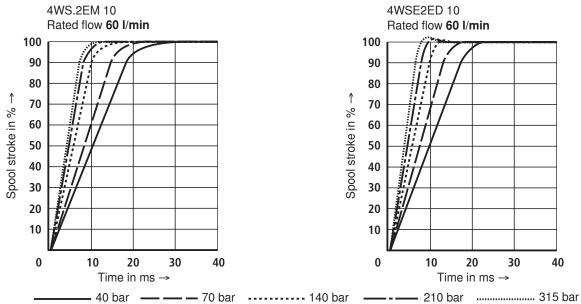
Frequency response with pressure rating 315 bar, stroke frequency without flow



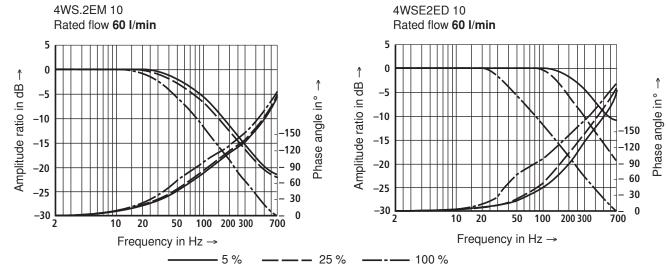
Dependency of the frequency f at -90° on the operating pressure p and the inlet amplitude

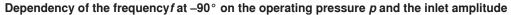


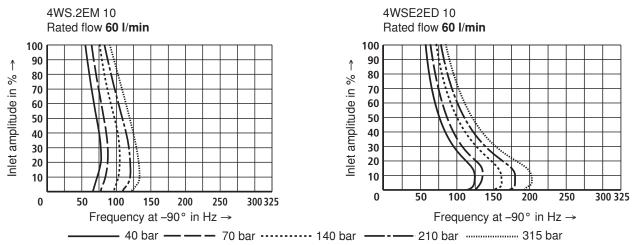


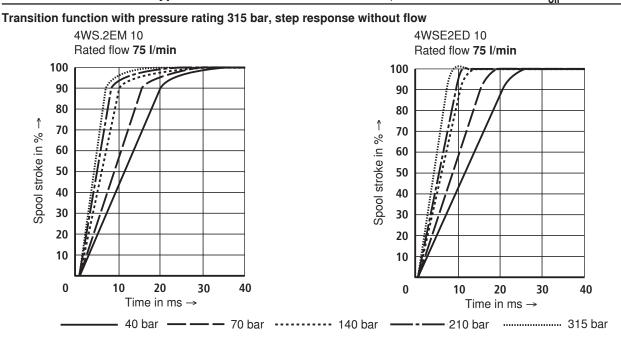


Frequency response with pressure rating 315 bar, stroke frequency without flow

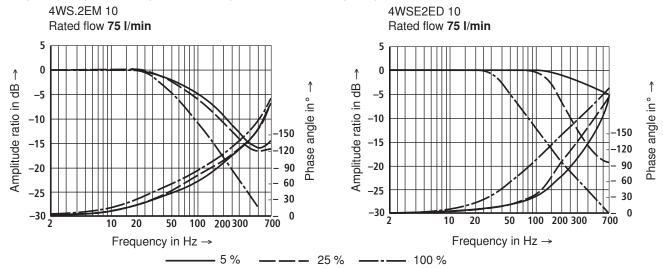




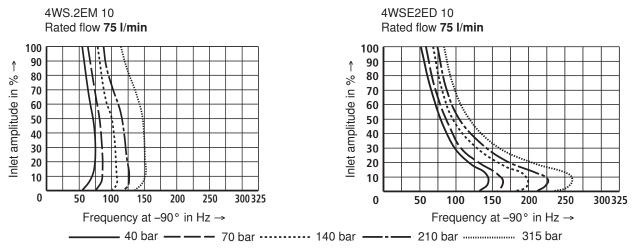




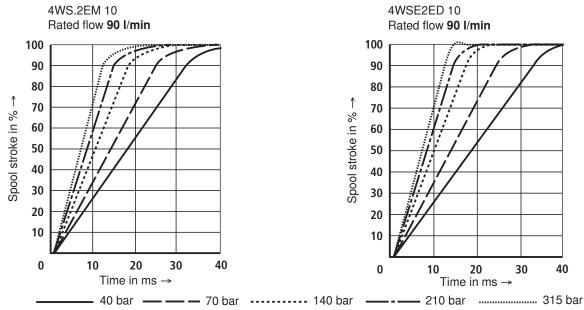
Frequency response with pressure rating 315 bar, stroke frequency without flow



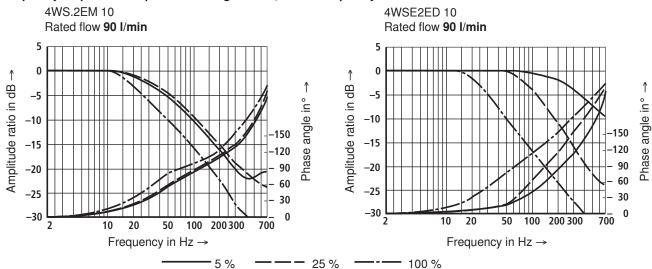
Dependency of the frequency f at -90° on the operating pressure p and the inlet amplitude

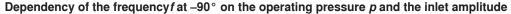


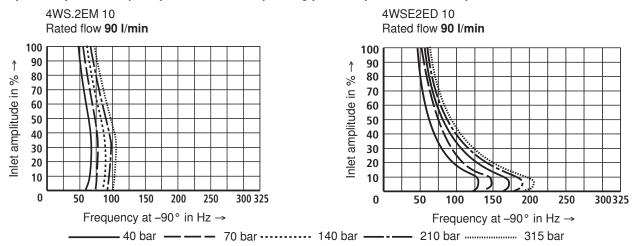




Frequency response with pressure rating 315 bar, stroke frequency without flow







1 Cap

Mating connector

Name plate

> 45 l/min.

nal" pilot oil supply.

cording to ISO 4401-05-05-0-05

(order separately, see page 7)

Material no.: R961001950

2

3

4

6

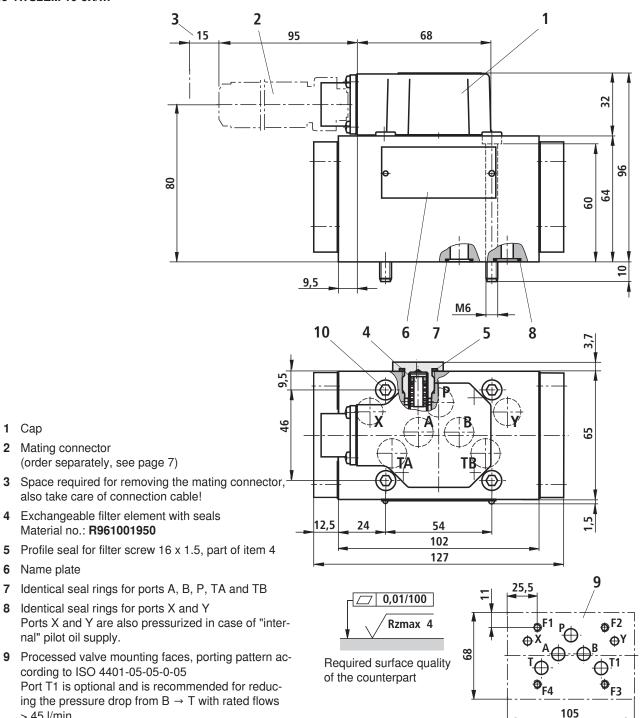
8

Unit dimensions: Type 4WS2EM 10 (dimensions in mm)

3

80

Mechanical return / external control electronics, type 4WS2EM 10-5X/...



10 Valve mounting screws For reasons of stability, exclusively the following valve mounting screws may be used: 4 hexagon socket head cap screws ISO 4762-M6x70-10.9-flZn-240h-L (friction coefficient 0.09 - 0.14 according to VDA 235-101) (included in the delivery)

Subplates according to data sheet 45054 must be ordered separately.

4

8

9

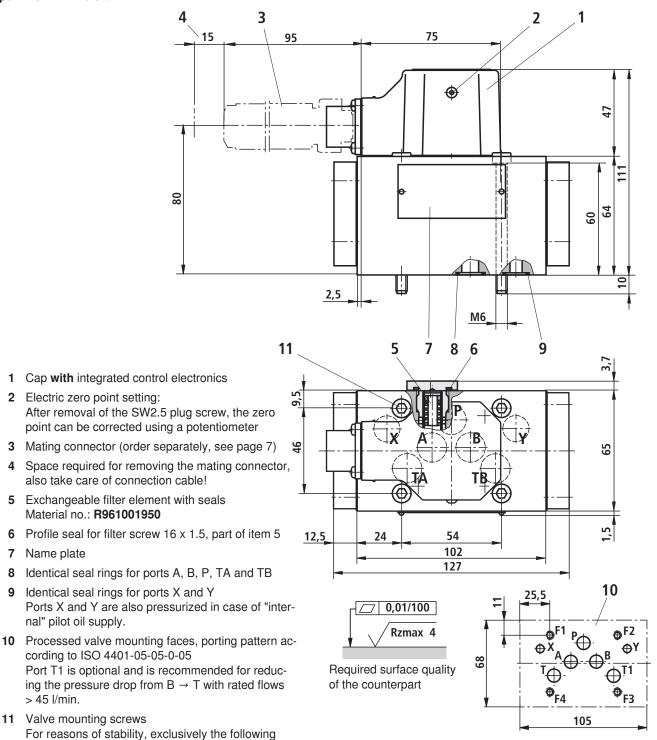
valve mounting screws may be used: 4 hexagon socket head cap screws ISO 4762-M6x70-10.9-fIZn-240h-L

VDA 235-101) (included in the delivery)

(friction coefficient 0.09 - 0.14 according to

Unit dimensions: Type 4WSE2EM 10 (dimensions in mm)

Mechanical return / integrated control electronics, type 4WSE2EM 10-5X/...



Subplates according to data sheet 45054 must be ordered separately.

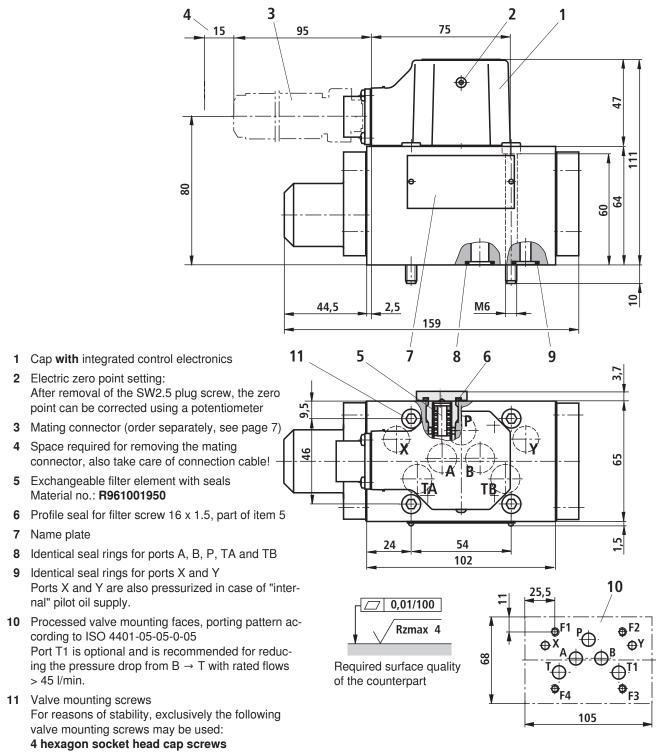
ISO 4762-M6x70-10.9-flZn-240h-L

VDA 235-101) (included in the delivery)

(friction coefficient 0.09 - 0.14 according to

Unit dimensions: Type 4WSE2ED 10 (dimensions in mm)

Electric and mechanical return / integrated control electronics, type 4WSE2ED 10-5X/...



Subplates according to data sheet 45054 must be ordered separately.

Flushing plate with porting pattern according to ISO 4401-05-05-0-05 (dimensions in mm)

Symbol

t ≥

- 1 R-ring 13 x 1.6 x 2 (A, B, P, TA and TB)
- 2 R-ring 11.18 x 1.6 x 1.78 (X, Y)
- Mounting screws
 For reasons of stability, exclusively the following mounting screws may be used:
 4 hexagon socket head cap screws
 ISO 4762-M6x50-10.9-fIZn-240h-L
 (friction coefficient 0.09 0.14 according to VDA 235-101) (included in the delivery)

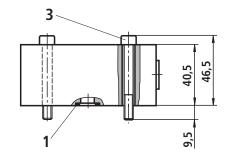
To ensure proper operation of the servo-valves, it is necessary to flush the system before commissioning.

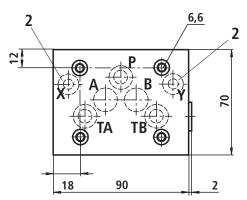
The following values are guidelines for the flushing time per system:

- *t* = Flushing time in h
 - = Tank capacity in I
- Q_V = Pump flow in l/min

When topping up more than 10 % of the tank capacity, flushing must be repeated.

The use of a directional valve with port in accordance with ISO 4401-05-05-0-05 is suited better than a flushing plate. This valve can also be used for flushing the actuator ports. Also refer to catalog sheet RE 07700.





Notes

Bosch Rexroth AG Hydraulics Zum Eisengießer 1 97816 Lohr am Main, Germany Phone +49 (0) 93 52 / 18-0 Fax +49 (0) 93 52 / 18-23 58 documentation@boschrexroth.de © This document, as well as the data, specifications and other information set forth in it, are the exclusive property of Bosch Rexroth AG. It may not be reproduced or given to third parties without its consent The data specified above only serve to describe the product. No statements concerning a certain condition or suitability for a certain application can be derived from our information. The information given does not release the user from the obligation of own judgment and verification. It must be remembered that our products are subject to a natural process of wear and aging